

**LISTA PODRÓŻUJĄCYCH DLA WYCIECZEK W UNII EUROPEJSKIEJ**  
**LIST OF TRAVELLERS FOR TRIPS WITHIN THE EUROPEAN UNION**  
**LISTE DES VOYAGEURS POUR DES EXCURSION DE L'UNION EUROPÉENNE**

Nazwa szkoły Name of school/Nom de l'école	
Adres szkoły Address of school/Adresse de l'école	
Cel i długość podróży Destination and duration of journey/Destination et durée du voyage	
Imię(imiona) i nazwisko(nazwiska) towarzyszącego nauczyciela(towarzyszających nauczycieli) Name(s) of accompanying teacher(s)/Prénom (prénoms) et nom (noms) de l'enseignant (des enseignants) accompagnant	
Potwierdza się prawdziwość podanych informacji. Rodzice (opiekunowie) niepełnoletnich uczniów wyrazili zgodę na ich udział w wycieczce, w każdym indywidualnym przypadku.  Hereby, the authenticity of provided information is confirmed. Parents(guardians) of under-aged pupils have expressed consent for their participation in the trip in each individual case.  Je confirme l'autenticité des informations communiquées. Les parents (personnes en charges) des élèves mineurs ont exprimé l'accord pour leur participation au voyage, dans chaque cas individuel.	Potwierdza się prawdziwość zamieszczonych na liście danych osób podróżujących niebędących obywatelami państwa członkowskiego Unii Europejskiej. Podróżujący są uprawnieni do ponownego wjazdu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.  Hereby, the authenticity of data regarding listed travellers, who are not citizens of a European Union Member State, is confirmed. Travellers are eligible for re-entry into the territory of the Republic of Poland.  Je confirme l'autenticité des données personnelles des voyageurs figurant sur la liste qui ne sont pas des citoyens d'un Pays Membre de l'Union Européenne. Les voyageurs ont le droit de rentrer sur le territoire de la République de Pologne.
..... Miejscowość/Place /Lieu	..... Data/Date/ Date
..... Pieczęć urzędowa Official stamp/ Sceau officiel	..... Dyrektor szkoły School Principal/ Directeur de l'école
..... Miejscowość/Place Lieu	..... Data/Date/Date
..... Pieczęć urzędowa Official stamp/ Sceau officiel	..... Wojewoda Voivod/Voivode

Numer Number/ Numéro	Nazwisko Surname/Nom	Imię First name/ Prénom	Miejsce urodzenia Place of birth /Lieu de naissance	Data urodzenia Date of birth/Date de naissance	Obywatelstwo Nationality/ Nationalité
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					

Miejsce na fotografie dla podróżujących bez dokumentu tożsamości zawierającego fotografię/  
Place for photographs of persons travelling without an ID with a photograph /Place pour des photos  
des voyageurs avec une piece d'identité sans photo

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10

